

Landsturmlegitimationsblatt.

Črnovojni legitimacijski list.

Vor- und Buname:

Krstno in rodbinsko ime:

Celjik Franc

Vor- und Buname des Vaters:

Krstno in rodbinsko ime očeta:

Florijan Celjik

Familien- und Vorname der Mutter:

Rodbinsko in krstno ime matere:

Marija Celjik

Geburts- Rojstva	Jahr leto 189 X 3	(Heimatsberechtigt) (Ima domovinsko pravico)	Gemeinde občini <i>derkmo</i>
	Ort kraj <i>Bukovo Selce</i>	[Zuständig] [Pristojen] in v	Bezirk okraju <i>Tolmin</i>
	Bezirk okraj <i>Tolmin</i>	Lebensberuf poklic Gewerbe obrt	Komitat komitatu
	Komitat komitat	Aufenthaltsort bivališče	<i>hlapec</i>
Land dežela <i>Goriska</i>	Sprachkenntnisse je zmožen jezikov	<i>Jelševič Šl. 9</i>	
Schulbildung Šolska izobrazba	<i>rusko napisati in pisati</i>	<i>slovenški</i>	

Pole

, am
dne



1914.

Plemerštaj

Zum Landsturmdienst mit der Waffe Za črnovojno službo z orožjem	geeignet sposoben *) nicht geeignet nesposoben
Zugeeilt Dodeljen	zum gemeinsamen Heer skupni vojski *) zur f. f. Landwehr c. kr. deželni brambi
Der zum Landsturmdienst mit der Waffe geeignet Befundene hat am 26. Oktober 1914 zum f. u. f. Ergänzungsbbezirkskommando *) in einzurüfen. f. f. Landwehr(Landesšützen)-Ergänzungsbbezirkskommando	
Za črnovojno službo z orožjem sposobnim spoznani mora dne 26. oktobra 1914 odriniti k c. in kr. poveljstvu dopolnitvenega okraja *) v c. kr. poveljstvu domobranskega (deželnostrelskega) dopolnitvenega okraja	

Das Landsturmlegitimationsblatt berechtigt zur freien Fahrt auf Eisenbahnen und Dampfschiffen innerhalb der österreichisch-ungarischen Monarchie zur Musterung und zurück in den Aufenthaltsort, für die zum Landsturmdienst mit der Waffe geeignet Befundenen auch zur Einrückung zu dem in diesem Dokument bezeichneten Ergänzungsbbezirkskommando.

Die Nichteinrückung wird nach den Militärstrafgesetzen geahndet.

Das Landsturmlegitimationsblatt ist vom Landsturm-pflichtigen aufzubewahren und gilt auch als Beweis über das Erscheinen vor der Musterungskommission.

Črnovojni legitimacijski list daje pravico do proste vožnje po železnicah in parnih v ozemlju avstro-ogrške monarhije k pregledu in nazaj, za črnovojno službo z orožjem sposobnim spoznam tudi za odrinjenje k poveljstvu dopolnitvenega okraja, ki je v tej listini označen.

Kdor ne odrine, bo po vojaških kazenskih zakonih kaznovan.

Črnovojni legitimacijski list mora črnovojnik spraviti ter velja isti za dokaz, da je črnovojnik prišel na pregledanje.

, am
dne

1914.

Präsident der Musterungskommission:
Predsednik pregledne komisije:

*) Das Nichtzutreffende ist zu streichen.
Nepravo je črtati.